



РУССКИЙ

МАШИНКА ДЛЯ ОЧИСТКИ ТКАНИ MW-3106

Во время носки трикотажных изделий на них образуются катышки. Для их удаления разработано данное устройство. Даже ваша любимая одежда, которую вы давно носите, будет выглядеть новой после использования машинки для очистки ткани от катышков.

ОПИСАНИЕ

1. Защитная металлическая сетка
2. Нож
3. Крышка батарейного отсека
4. Контейнер для сбора катышков
5. Корпус
6. Кнопка включения/выключения
7. Щёточка для чистки

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед началом эксплуатации машинки для очистки ткани от катышков (далее машинка), внимательно прочитайте настоящую инструкцию по эксплуатации и сохраните её для использования в качестве справочного материала.

Используйте устройство только по его прямому назначению, как изложено в данной инструкции. Неправильное обращение с устройством может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имущество.

- Перед каждым включением машинки осмотрите её и убедитесь, что она полностью собрана и все детали в исправном состоянии.
- Используйте только детали машинки, входящие в комплект поставки.
- Машинка предназначена только для удаления катышков с одежды в домашних условиях.
- Запрещается использовать устройство на любых других поверхностях, не используйте машинку в качестве станка для бритья или средства для депиляции.
- Не удаляйте катышки с одежды, надетой на человека.
- Не используйте машинку на шелковых, капроновых, махровых, плюшевых, ворсистых тканях и т.п.
- Запрещается оставлять работающую машинку без присмотра.
- Обращайтесь с машинкой бережно, не допускайте её падений, не оставляйте её на прямых солнечных лучах, в местах с повышенной температурой и влажностью.
- Особое внимание уделяйте сетке и ножам, запрещается сильно надавливать на сетку или ножи во время работы.
- Запрещается погружать машинку в воду или любую другую жидкость.
- Из соображений безопасности детей не оставляйте полиэтиленовые пакеты, используемые в качестве упаковки, без присмотра.

Внимание! Не разрешайте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или пленкой. **Опасность удушья!**

- Данное устройство не предназначено для использования детьми.
- Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- Во избежание повреждений перевозите устройство только в заводской упаковке.
- Запрещается самостоятельно ремонтировать прибор. Не разбирайте прибор самостоятельно, при возникновении любых неисправностей извлеките элемент(ы) питания из батарейного отсека и обратитесь в любой авторизованный (уполномоченный) сервисный центр по контактным адресам, указанным в гарантийном талоне и на сайте www.maxwell-products.ru.
- Храните устройство в местах, недоступных для детей и людей с ограниченными возможностями.

ДАННЫЙ ПРИБОР ПРЕДНАЗНАЧЕН ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ТОЛЬКО В БЫТОВЫХ УСЛОВИЯХ. ЗАПРЕЩАЕТСЯ КОММЕРЧЕСКОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА В ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ ЗОНАХ И РАБОЧИХ ПОМЕЩЕНИЯХ.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

После транспортировки или хранения устройства при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее трёх часов.

- Откройте крышку батарейного отсека (3).
- Вставьте 2 элемента питания типа «AA» (не входят в комплект), строго соблюдая полярность.

Протечка элементов питания может стать причиной травм или повреждения устройства. Чтобы избежать повреждения устройства, следуйте приведенным ниже инструкциям:

- используйте только элементы питания типоразмера «AA»; не используйте одновременно старые и новые элементы питания, а также элементы питания разных типов;
- запрещается перезаряжать элементы питания;
- устанавливайте элементы питания, строго соблюдая полярность;
- своевременно меняйте элементы питания;
- сдавайте элементы питания в специализированные пункты для их дальнейшей утилизации;
- не допускайте замыкания контактов питания;
- если машинка не используется продолжительное время, выньте элементы питания из батарейного отсека.
- Закройте крышку батарейного отсека (3).
- Включение/выключение устройства осуществляется кнопкой (6).

ВНИМАНИЕ!

- Во избежание повреждения одежды во время работы с машинкой следите, за тем, чтобы на одежде не образовывались складки, всегда расправляйте одежду.
- Во избежание травм, запрещается удалять катышки с одежды, надетой на человека.
- Не используйте машинку на махровых, плюшевых и ворсистых тканях и т.п.
- Не нажимайте машинкой на одежду слишком сильно, оказывайте только легкое давление сеткой на ткань.

- Не пытайтесь осуществлять чистку шелковых или капроновых тканей, в противном случае машинка может затянуть ткань, и это может повредить нож.
- Запрещается снимать контейнер для катышков (1) на работающей машинке.
- Будьте особо внимательны при очистке кромок одежды, мест нахождения пуговиц, молний, вышивки, аппликаций и т.п.
- Положите изделие на ровную поверхность и разгладьте ткань так, чтобы на ней не было складок. Включите машинку, нажав кнопку включения/выключения (6). Круговыми движениями удалите катышки с изделия.
- После использования выключите устройство, нажав кнопку (6).

ЧИСТКА И УХОД

- Выключите устройство, откройте крышку батарейного отсека (3), выньте элементы питания, проведите чистку контейнера для сбора катышков (4), защитной сетки (1), ножей (2) и корпуса машинки (5).
- Снимите контейнер для сбора катышков (4), повернув его против часовой стрелки. Используя щёточку (7) очистите контейнер (4) от мусора.
- Для снятия защитной металлической сетки (1), поверните её против часовой стрелки.
- Щёточкой (7) очистите от пыли и мусора ножи (2) и пространство под ножами (2).
- Протрите внешнюю поверхность корпуса устройства (5) мягкой слегка влажной тканью, избегайте попадания воды внутрь корпуса, после этого вытрите корпус (5) насухо.
- Не используйте абразивные чистящие средства и любые растворители.
- Установите защитную металлическую сетку (1) на место, закручивая её по резьбе по направлению часовой стрелке, установите контейнер (4).
- Рекомендуется использовать небольшое количество смазочного масла на внутренней стороне металлической сетки (1) для лучшего функционирования устройства.
- Остерегайтесь попадания смазочного масла на обрабатываемое изделие.
- Установите элементы питания в батарейный отсек, закрыв крышку (3).

ХРАНЕНИЕ

- После чистки машинки уберите её на хранение в затемнённое, сухое и прохладное место.
- Перед последующим использованием машинки рекомендуется проверить её работоспособность, отсутствие повреждений защитной металлической сетки (1).
- Храните устройство в местах, недоступных для детей и людей с ограниченными возможностями.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Машинка для очистки ткани от катышков – 1 шт.
Щёточка для очистки – 1 шт.
Инструкция – 1 шт.
Гарантийный талон – 1 шт.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Электроснабжение: 3 В, 2 x 1,5 В «AA» (не включены в комплект)

УТИЛИЗАЦИЯ



В целях защиты окружающей среды, после окончания срока службы прибора и элементов питания (если входят в комплект), не выбрасывайте их вместе с обычными бытовыми отходами, передайте прибор и элементы питания в специализированные пункты для дальнейшей утилизации. Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке.

Для получения дополнительной информации об утилизации данного продукта обратитесь в местный муниципалитет, службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где Вы приобрели данный продукт.

Производитель сохраняет за собой право изменять дизайн, конструкцию и технические характеристики, не влияющие на общие принципы работы устройства, без предварительного уведомления, из-за чего между инструкцией и изделием могут наблюдаться незначительные различия. Если пользователь обнаружил такие несоответствия, просим сообщить об этом по электронной почте info@maxwell-products.ru для получения обновленной версии инструкции.

Срок службы устройства – 3 года

ЕАЭС Данное изделие соответствует всем требуемым европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ: СТАР ПЛЮС ЛИМИТЕД (STAR PLUS LIMITED)

МЕСТОНАХОЖДЕНИЕ И ПОЧТОВЫЙ АДРЕС ДЛЯ СВЯЗИ: ЮНИТ А, 15-й ЭТАЖ, КЭЙСИ АБЕРДИН ХАУС, №38, ХЕНГ ИП РОУД, ВОНГ ЧУК ХАНГ, ГОНКОНГ, КНР

ИМПОРТЕР И УПОЛНОМОЧЕННОЕ ИЗГОТОВИТЕЛЕМ ЛИЦО: ООО «ЛИГА ТЕХНИКИ» РФ, 140073, МОСКОВСКАЯ ОБЛ., Г. ЛЮБЕРЦЫ, РАБОЧИЙ ПОСЕЛОК ТОМИЛИНО, МИКРОРАЙОН ПИЦЕФАБРИКА, ЛИТ. П14. Тел.: +7 (495) 109-01-76, e-mail: info@maxwell-products.ru

Ответственность за несоответствие продукции требованиям технических регламентов Таможенного союза возложена на уполномоченное изготовителем лицо.

www.maxwell-products.ru
ТЕЛЕФОН ДЛЯ СПРАВOK: 8-800-100-18-30
СДЕЛАНО В КНР

ENGLISH

FLUFF REMOVER MW-3106

While wearing knitwear, lint forms on them. This device is intended for removing it. Even your favorite clothes that you've worn for a long time will look new after using a lint remover.

DESCRIPTION

1. Protective metal mesh
2. Knife
3. Battery compartment lid
4. Lint container
5. Body
6. On/off button
7. Cleaning brush

SAFETY MEASURES

Before using the lint remover (hereinafter - the remover), read this instruction carefully and keep it for further reference.

Use the unit for intended purposes only, as specified in this manual. Mishandling the unit can lead to its breakage and cause harm to the user or damage to his/her property.

- Before switching the remover on, always check it and make sure that it is properly assembled and all parts are in good condition.
- Use only the parts supplied.
- The remover is designed only for removing lint from clothes at home.
- Do not use the unit on any other surfaces, do not use the remover for shaving or hair removal.
- Do not remove lint from clothes on a person.
- Do not use the remover on silk, nylon, terry, plush, fleecy fabrics, etc.
- Do not leave the operating unit unattended.
- Handle the remover with care, do not drop it, do not expose it to direct sunlight, high temperature and relative humidity.
- Pay special attention to the mesh and the knives, do not press on the mesh or knives with excessive effort during operation.
- Do not immerse the remover into water or other liquids.
- For the safety of children, do not leave polyethylene bags used as packaging unattended.

Attention! Do not allow children to play with polyethylene bags or packaging film. **Danger of suffocation!**

- This unit is not intended for usage by children.
- Do not leave children unattended to avoid them using the unit as a toy.
- The unit is not intended to be used by people with physical, sensory or mental disabilities (including children) or by persons lacking experience or knowledge if they are not under supervision of a person who is responsible for their safety or if they are not instructed by this person on the usage of the unit.
- To avoid damages, transport the unit in the original package only.
- Do not repair the unit by yourself. Do not disassemble the unit by yourself, if any malfunction is detected, remove the battery (batteries) from the battery compartment and apply to any authorized service center at the contact addresses given in the warranty certificate and on the website www.maxwell-products.ru.
- Keep the unit out of reach of children and disabled persons.

THIS UNIT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY. ITS COMMERCIAL USAGE AND USAGE IN PRODUCTION AREAS AND WORK SPACES IS PROHIBITED.

USAGE

After unit transportation or storage at low temperature keep it for at least three hours at room temperature before switching on.

- Open the battery compartment lid (3).
- Insert 2 «AA» batteries (not supplied), strictly following the polarity.

Batteries leakage can cause injuries or damage to the unit. To prevent unit damages, follow the instructions specified below:

- use only the «AA» batteries;
- do not use old and new batteries simultaneously, as well as different types of batteries;
- do not recharge the batteries;
- strictly observe the polarity while installing the batteries;
- replace the batteries in time;
- apply to specialized centers for further recycling of the batteries;
- avoid the power nippers circuit;
- remove the batteries from the battery compartment when not using the remover for an extended period of time.
- Close the battery compartment lid (3).
- Switch the unit on/off with the button (6).

ATTENTION!

– To avoid damage to clothing while working with the remover, make sure that the clothes do not form wrinkles, always straighten the clothes.

- To avoid injuries, do not remove lint from clothes on a person.
- Do not use the remover on terry, plush and fleecy fabrics etc.
- Do not press the remover to the clothes with excessive efforts, only slightly press the mesh to the fabrics.
- Do not clean silk or nylon, otherwise, the remover may pull on the fabric and this may damage the knife.
- Do not remove the lint container (1) from the operating remover.
- Be especially careful when cleaning the edges of clothes, around buttons, zippers, embroidery, applications etc.

- Place the clothes item on a flat surface and straighten the fabric to remove any folds. Switch the remover off by pressing the on/off button (6). Use circular motions to remove the lint from the product.
- After using switch the unit off by pressing the button (6).

CLEANING AND CARE

- Turn the device off, open the battery compartment lid (3), remove the batteries, clean the lint collector (4), the protective mesh (1), the knives (2) and the remover body (5).
- Remove the lint collector (4) by turning it counterclockwise. Use the brush (7) to clean the container (4) of waste.
- To remove the protective metal mesh (1), turn it counterclockwise.
- Use a brush (7) to remove dust and waste from the knives (2) and the space under the knives (2).
- Wipe the outer surface of the unit body (5) with a soft, slightly damp cloth. Avoid getting water inside the unit body. Then wipe the unit body (5) dry.
- Do not use abrasives and any solvents.
- Install the protective metal mesh (1) in place by screwing it clockwise, install the container (4).
- It is recommended to apply a little lubricating oil on the inner side of the metal mesh (1) for better operation of the unit.
- Avoid getting lubricating oil on the clothes.
- Insert the batteries into the battery compartment and close the lid (3).

STORAGE

- After cleaning put the remover to a dark, dry and cool place for storage.
- Before further use, it is recommended to check the remover's workability and integrity of the protective metal mesh (1).
- Keep the unit out of reach of children and disabled persons.

DELIVERY SET

Fluff remover – 1 pc.
Cleaning brush – 1 pc.
Instruction manual – 1 pc.
Warranty certificate – 1 pc.

SPECIFICATIONS

Power supply: 3 V, 2 x 1.5 V «AA» (not supplied)

RECYCLING



For environment protection do not throw out the unit and the batteries (if included), do not discard the unit and the batteries with usual household waste after the service life expiration; apply to specialized centers for further recycling.

The waste generated during the disposal of the unit is subject to mandatory collection and consequent disposal in the prescribed manner.

For further information about recycling of this product apply to a local municipal administration, a disposal service or to the shop where you purchased this product.

The manufacturer preserves the right to change design, structure and specifications not affecting general principles of the unit operation without a preliminary notification due to which insignificant differences between the manual and product may be observed. If the user reveals such differences, please report them via e-mail info@maxwell-products.ru for receipt of an updated manual.

Service life of appliance – 3 years

Guarantee

Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.



This product conforms to the EMC Directive 2014/30/EU and to the Low Voltage Directive 2014/35/EU.

ҚАЗАҚША

МАТАНЫ ТАЗАРТУҒА АРНАЛҒАН МАШИНА MW-3106

Тоқылған бұйымдарды кию кезінде оларда түйіршіктер пайда болады.

Осы құрылғы оларды кетіру үшін жасады. Сіз көптен бері киіп жүрген сүйікті киіміңіз де матаны түйіршіктерден тазартатын машинаны қолданғаннан кейін жаңа болып көрінеді.

СИПАТТАМАСЫ

1. Қорғаныс металл торы
2. Пышақ
3. Батарейлық бөлік қақпағы
4. Түйіршіктерді жинауға арналған контейнер
5. Корпусы
6. Іске қосу/өшіру түймесі
7. Тазалауға арналған қылшақша

ҚАҰПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

Матаны түйіршіктерден тазартуға арналған машинаны (бұдан әрі машина) пайдаланбас бұрын, осы пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз да, оны анықтамалық материал ретінде пайдалану үшін сақтап қойыңыз. Құрылғыны осы нұсқаулықта айтылғандай, тікелей тағайыны бойынша пайдаланыңыз. Құрылғыны дұрыс пайдаланбау оның бүлінуіне, тұтынушыға немесе оның мүлкіне зиян келтіруі мүмкін.

- Машинаны әр қосар алдында оны тексеріп, оның толық жиналғанына және барлық бөлшектердің жақсы күйде екеніне көз жеткізіңіз.
- Жеткізілм жанытығына кіретін машина бөлшектерін ғана пайдаланыңыз.
- Машина тек үй жағдайында киімнен түйіршектерді кетіруге ғана арналған.
- Құрылғыны кез-келген басқа беттерде қолдануға тыйым салынады, машинаны қырыну машинасы немесе депиляция құралы ретінде пайдаланбаңыз.
- Адамға киіліп тұрған киімнен түйіршіктерді кетірмеңіз.
- Машинаны жібек, капрон, түкті, плуш, түгі бар маталарға және т.б. қолданбаңыз.
- Қосылп тұрған машинаны қараусыз қалдыруға тым салынады.
- Машинаны абайлап ұстаның. оның құлауына жол бермеңіз, оны тікелей күн сәулесінде, температурасы мен ылғалдылығы жоғары жерлерде қалдырмаңыз.
- Тор мен пышақтарға ерекше назар аударыңыз, жұмыс кезінде торды немесе пышақтарды қатты басуға тыйым салынады.
- Машинаны суға немесе басқа кез-келген сұйықтықтарға батыруға тыйым салнады.
- Балалардың қауіпсіздігі мақсатында орау ретінде пайдаланылатын полиэтилен қаптарды қараусыз қалдырмаңыз.

Назар аударыңыз! Балаларға полиэтилен пакеттермен немесе үлгімен ойнауға рұқсат етпеңіз. **Тұнышты қауіп!**

- Берілген құрал балалардың пайдалануына арналмаған.
- Аспаппен ойнауларына жол бермеу үшін балаларды қадағалау керек.

- Дене, жүйке немесе сана мүмкіндіктері төмендетілген тұлғалардың (балаларды қоса алғанда) немесе оларда тәжірибесі немесе білімі болмаса, егер олар бақыланбаса немесе олардың қауіпсіздігі үшін жауап беретін тұлғаман аспапты пайдалану туралы нұсқаулықтар берілген болмаса, аспап олардың пайдалануына арналмаған.

- Бұзылуларға жол бермеу үшін құрылғыны зауыттық орауда ғана тасымалдаңыз.
- Құрылғыны өз бетінше жөндеуге тыйым салынады. Аспапты өз бетінше бөлшектемеңіз, кез-келген ақаулықтар пайда болған жағдайда қоректендіру элементін (терің) батарейлық бөліктен шығарыңыз және кепілдік талоны мен www.maxwell-products.ru сайтында көрсетілген байланысу мекен-жайлары бойынша кез-келген авторланған (өкілетті) қызмет көрсету орталықтарына хабарласыңыз.
- Құрылғыны балалар және мүмкіндігі шектеулі адамдардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.

ОСЫ ҚҰРАЛ ТЕК ТҰРМЫСТЫҚ ЖАҒДАЙЛАРДА ПАЙДАЛАНУҒА АРНАЛҒАН. ӨНДІРІСТІК АЙМАҚТАР МЕН ЖҰМЫС ҮЙ-ЖАЙЛАРЫНДА АСПАПТЫ ПАЙДАЛАНУҒА ЖӘНЕ КОММЕРЦИЯЛЫҚ ПАЙДАЛАНУҒА ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

ПАЙДАЛАНАУ

Құрылғыны төмен температура жағдайында тасымалдаған немесе сақтаған кезде, оны бөлме температурасында үш сағаттан кем емес уақыт бойы ұстау қажет.

- Батарей бөлімінің (3) қақпағын ашыңыз.
- Үйектілікті қатаң сақтаң 2 «AA» типті қоректендіру элементін орнатңыз (жеткізілім жанығына кірмейді).

Қуаттандыру элементтерін ағуы құрлығының бұзылуы немес жарақаттың себептері болуы мүмкін. Құрылғының бұзылуына жол бермеу үшін, төменде келтірілген ұсыныстарды орындаңыз:

- «AA» типті өлшемдегі қуаттандыру элементтерін ғана пайдаланыңыз.
- ескі және жаңа қоректендіру элементтерін, сонымен қатар әртүрлі типті қоректендіру элементтерін пайдаланбаңыз.
- қуаттандыру элементтерін қайта зарядтауға тыйым салынады;
- қуаттандыру элементтерін қатаң түрде қарама-қайшылықты сақтап орнатңыз;
- қуаттандыру элементтерін уақытылы ауыстырып отырыңыз;
- қуаттандыру элементтерін оларды ары қарай кедәге асыру үшін мамандандырылған орындарға өткізіңіз.
- қуаттандыру қысқыштарының тұйықталуына жол бермеңіз.
- егер машина ұзақ уақыт бойы пайдаланылмайтын болса, қуаттандыру элементтерін батарея бөлігінен алып тастаңыз.
- Батарей бөлімінің (3) қақпағын жабыңыз.
- Құрылғыны қосу/өндіру батырма (6) арқылы жүзеге асады.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

- Машинане жұмыс кезінде киімге зақым келтірмеу үшін, кәімде қаптарлар пайда болмайтындығына көз жеткізіңіз, әрқашан киімді жапыл отырыңыз.
- Жарақаттануды болдырмау үшін адамға килден киімнен түйіршіктерді кетіруге тыйым салынады.
- Машинаны түкті, плуш, түгі бар маталарға және т. б. қолданбаңыз.
- Машинаны киімді қатты баспаңыз, тек матаны тормен сәл басып отырыңыз.
- Жібек немесе капрон маталарды тазалауға тырыспаңыз, өйтпесе машина матаны тартып кетіп, пышақты зақымдауы мүмкін.
- Жұмыс істеп тұрған машинадан түйіршіктерге арналған контейнерді (1) ішешіп алуға тыйым салынады.
- Киімнің шеттерін, түйірлердің, сығармалардың, кестелердің, аппликациялардың жанын және т. б. тазалау кезінде ерекше назарда болыңыз.
- Өнімді тегіс жерге қойыңыз/өндіру қатпарлар болмайтындыай етіп теңестіңіз. Қосу/өндіру батырмасын (6) басып, машинаны қосыңыз. Айналымалы қозғалыстармен түйіршектерді өңінен алып тастаңыз.
- Пайдалануы болғаннан кейін батырманы (6) басып, құрылғыны өндіріңіз.

ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТІМ

- Құрылғыны өшіріңіз, батарея бөлімінің қақпағын (3) ашыңыз, қуат элементтерін шығарып алыңыз, түйіршектерді жинауға арналған контейнерді (4), қорғаныс торын (1), пышақтарды (2) және машина корпусын (5) тазалаңыз.
- Түйіршіктерді жинауға арналған контейнерді (4) сағат тіліне қарсы бұрап ішешіп алыңыз. Қылшақшаны (7) пайдаланып, контейнерді (4) қойыстан тазалаңыз.
- Қорғаныс металл торын (1) ішешіп алу үшін оны сағат тіліне қарсы бұраңыз.
- Қылшақшаны (7) пышақтарды шаң мен қорыстан (2) және пышақ (2) астындағы кеңістікті тазалаңыз.
- Құрылғы корпусының сырқы бетін (5) жұмсақ, сәл дымқыл шуберекпен сүртіңіз, корпустың ішіне су тиюін болдырмаңыз, содан кейін корпусты (5) құрғатып сүртіңіз.
- Абразивті тазалау құралдарын және еріктіштерді қолданбаңыз.
- Қорғаныс металл торын (1) орнына орнатңыз, оны сағат тілі бағытымен бұрадынасы бойымен бұраңыз, контейнерді (4) орнатыңыз.
- Құрылғының жақсы жұмыс істеуі үшін металл тордың ішкі жағына (1) аз мөлшерде майлау майын қолдану ұсынылады.
- Өңделген өнімге майлау майының тиім екенін сақ болыңыз.
- Қуат элементтерін батарея бөлігіне орнатыңыз, қақпақты (3) жабыңыз.

САҚТАУ

- Машинаны тазалағаннан кейін оны қараңғы, құрғақ және салқын жерге сақтауға қойыңыз.
- Машинаны кейінгі қолданар алдында оның жұмыс істеуін, қорғаныш металл торының (1) зақымданбағанын тексеру ұсынылады.
- Құрылғыны балалардың және мүмкіндігі шектеулі адамдардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.

ЖЕТКІЗІЛІМ Ж

УКРАЇНСЬКА

МАШИНКА ДЛЯ ОЧИЩЕННЯ ТКАНИНИ MW-3106

Під час носіння трикотажних виробів на них утворюються ка­тишки.

Для їх видалення розроблено цей пристрій. Навіть ваш улюб­лений одяг, який ви давно носите, буде виглядати новим після використання машинки для очищення тканини від ка­тишків.

ОПИС

- Захисна металева сітка
- Ніж
- Кришка батарейного відсіку
- Контейнер для збирання катишків
- Корпус
- Кнопка увімкнення/вимкнення
- Щіточка для чищення

ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ

Перед початком експлуатації машинки для очищення тканини від катишків (далі машинка) уважно прочитайте цю інструкцію з експлуатації і збережіть її для використання як довідковий матеріал.

Використовуйте пристрій лише за його прямим призначен­ням, як викладено в цій інструкції. Неправильне поводження з пристроєм може привести до його поломки, спричинення шкоди користувачеві або його майну.

- Перед кожним увімкненням машинки огляньте її та пере­конайтеся, що вона повністю зібрана та всі деталі у справ­ному стані.
- Використовуйте лише деталі машинки, що входять до комплекту постачання.
- Машинка призначена лише для видалення катишків з одя­гу в домашніх умовах.
- Забороняється використовувати пристрій на будь-яких інших поверхнях, не використовуйте машинку як верстат для гоління або засіб для депіляції.
- Не видаляйте катишки з одягу, який надягнуто на людину.
- Не використовуйте машинку на шовкових, капронових, махових, плосцевих, ворсистих тканинах тощо.
- Забороняється залишати машинку, яка працює, без на­гляду.
- Поводьтеся з машинкою обережно, не допускайте її па­дінь, не залишайте її на прямих сонячних променях, в міс­цях з підвищеною температурою і вологістю.
- Особливу увагу приділяйте сітці та ножам, забороняється сильно натискати на сітку чи ножи під час роботи.
- Забороняється занурювати машинку у воду або будь-яку іншу рідину.
- З міркувань безпеки дітей не залишайте поліетиленові па­кети, що використовуються як упаковки, без нагляду.
- Увага! Не дозволяйте дітям грати з поліетиленовими пакета­ми або плівкою. Загроза задку!***
- Цей пристрій не призначений для використання дітьми.
- Діти мають перебувати під наглядом для недопущення ігор з пристроєм.
- Пристрій не призначений для використання особами (в тому числі дітьми) зі знизженими фізичними, сенсорни­ми або розумовими здібностями або якщо в них бракує життєвого досвіду або знань, коли вони не знаходяться під контролем або не проінструктовані щодо використання пристрою особою, відповідальною за їх безпеку.
- Щоб уникнути пошкоджень, перевозьте пристрій тільки в заводській упаковці.
- Забороняється самостійно ремонтувати прилад. Не розби­райте прилад самостійно, у разі виникнення будь-яких несправностей витягніть елемент(и) живлення з батареї­ного відсіку та зверніться до будь-якого авторизовано­го (уповноваженого) сервісного центру за контактними адресами, вказаними у гарантіїному талоні та на сайті www.maxwell-products.ru.
- Зберігайте пристрій у місцях, недоступних для дітей і лю­дей з обмеженими можливостями.

Увага! Не дозволяйте дітям грати з поліетиленовими пакета­ми або плівкою. Загроза задку!

- Цей пристрій не призначений для використання особами (в тому числі дітьми) зі знизженими фізичними, сенсорни­ми або розумовими здібностями або якщо в них бракує життєвого досвіду або знань, коли вони не знаходяться під контролем або не проінструктовані щодо використання пристрою особою, відповідальною за їх безпеку.
- Щоб уникнути пошкоджень, перевозьте пристрій тільки в заводській упаковці.
- Забороняється самостійно ремонтувати прилад. Не розби­райте прилад самостійно, у разі виникнення будь-яких несправностей витягніть елемент(и) живлення з батареї­ного відсіку та зверніться до будь-якого авторизовано­го (уповноваженого) сервісного центру за контактними адресами, вказаними у гарантіїному талоні та на сайті www.maxwell-products.ru.
- Зберігайте пристрій у місцях, недоступних для дітей і лю­дей з обмеженими можливостями.

ЦЕЙ ПРИЛАД ПРИЗНАЧЕНИЙ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ ТІЛЬКИ В ПОБУТОВИХ УМОВАХ. ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ КОМЕРЦІЙНА ВИКОРИСТАННЯ ТА ВИКОРИСТАННЯ ПРИЛАДУ У ВИРОБНИ­ЧИХ ЗОНАХ І РОБОЧИХ ПРИМІЩЕННЯХ.

ВИКОРИСТАННЯ
Після транспортування або зберігання пристрою при знизженій температурі необхідно витримати його при кімнатній температурі не менше трьох годин.

- Відкрийте кришку батарейного відсіку (3).
- Вставте 2 елементи живлення типу «AA» (не входять до комплекту постачання) суворо дотримуючись полярності.

Протикання елементів живлення може стати причиною травми або пошкодження пристрою. Щоб уникнути по­шкодження, дотримуйтеся наведених нижче інструкцій:

- використовуйте тільки елементи живлення типурозміру «AA»;
- не використовуйте одночасно старі та нові елементи жи­влення, а також елементи живлення різних типів;
- забороняється перезаряджати елементи живлення;
- установлюйте елементи живлення, строго дотримуючись полярності;
- своєчасно міняйте елементи живлення;
- здавайте елементи живлення у спеціалізовані пункти для їх подальшої утилізації;
- не допускайте замикання затискачів живлення;
- якщо машинка не використовується тривалий час, витяг­ніть елементи живлення з батарейного відсіку.
- Закрийте кришку батарейного відсіку (3).
- Увімкнення / вимкнення пристрою здійснюється кноп­кою (6).

УВАГА!

- Щоб уникнути пошкодження одягу під час роботи з ма­шинкою, стежте, щоб на одязі не утворивалися складки, завдяки розпрямляйте одяг.

- Щоб уникнути травм, забороняється видаляти катишки з одягу, надягнутого на людину.*
- Не використовуйте машинку на махових, плосцевих та ворсистих тканинах тощо.*
- Не натискайте машинкою на одяг занадто сильно, чиніть тільки легкий тиск сіткою на тканину.*
- Не намагайтеся чистити шовкові або капронової тканини, інакше машинка може затягнути тканину, і це може по­шкодити ніж.*
- Забороняється знімати контейнер для катишків (1) на ма­шинці, яка працює.*
- Будьте особливо уважні, коли очищуєте краї одягу, міс­ця знаходження Гуджиків, блискавок, вишивки, аплікацій тощо.*
- Покладіть виріб на рівню поверхню і розгладьте тканину так, щоб на ній не було складок. Увімкніть машинку, на­тиснувши кнопку увімкнення/вимкнення (6).*
- Круговими рухами видаляйте катишки з виробу.*
- Після використання вимкніть пристрій, натиснув на кноп­ку (6).*

ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

- Вимкніть пристрій, відкрийте кришку батарейного відсіку (3), вийміть елементи живлення, проведіть чищення кон­тейнера для збирання катишків (4), захисної сітки (1), но­жів (2) та корпусу машинки (5).
- Зніміть контейнер для збирання катишків (4), повернувши його проти годинникової стрілки. За допомогою щіточки (7) очистіть контейнер (4) від сміття.
- Щоб зняти захисну металеву сітку (1), повертайте її проти годинникової стрілки.
- Щоточкою (7) очистіть від пилу та сміття ножі (2) та протріп під ножами (2).
- Протріть зовнішню поверхню корпусу пристрою (5) м'якою злегка вологою тканиною, уникайте потраплення води всередину корпусу, після чого витріть корпус (5) насухо.
- Не використовуйте абразивні очищувальні засоби та роз­чинники.
- Установіть захисну металеву сітку (1) на місце, для чого закручіуйте її за різьбленим за гвинтиком стрічкою, установіть контейнер (4).
- Рекомендується використовувати невелику кількість ма­сти­ла на внутрішній стороні металевої сітки (1) для кращого функціонування пристрою.
- Остерігайтеся потраплення мастила на виріб, який обро­блюєте.
- Установіть елементи живлення у відсік для батарей, за­крийте кришку (3).

ЗБЕРІГАННЯ

- Після чищення машинки заберіть її на зберігання у за­теме­нене, сухе та прохолодне місце.
- Перед наступним використанням машинки рекомендуєть­ся перевірити її працездатність, відсутність пошкоджень металевої захисної металевої сітки (1).
- Зберігайте пристрій у місцях, недоступних для дітей та лю­дей з обмеженими можливостями.

КОМПЛЕКТ ПОСТАЧАННЯ
Машинка для очищення тканини від катишок – 1 шт.
Щіточка для очищення – 1 шт.
Інструкція – 1 шт.
Гарантіїний талон – 1 шт.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ
Електроживлення: 3 В, 2 x 1,5 В «AA»
(не входять до комплекту постачання)

УТИЛІЗАЦІЯ



Для захисту навколишнього середовища після закінчення терміну служби пристрою та елементів живлення не вики­дайте їх разом з побутовими відходами, передайте пристрій та елементи живлення у спеціалізовані пункти для подальшої утилізації.

Виходи, що утворюються при утилізації виробів, підлягають обов'язковому збору з подальшою утилізацією установленим порядком.

Для отримання додаткової інформації про утилізацію даного продукту зверніться до місцевого муніципалітету, служби утилізації побутових відходів або до крамниці, де Ви прид­бали цей продукт.

Виробник зберігає за собою право змінювати дизайн, кон­струкцію та технічні характеристики, які не впливають на загальні принципи роботи пристрою, без попереднього пові­домлення, через що між інструкцією та виробом можуть спо­стергатися незначні відмінності. Якщо користувач виявив такі невідповідності, просимо повідомити про це по електронній пошті info@maxwell-products.ru для отримання оновленої версії інструкції.

Термін служби пристрою – 3 роки

Гарантія
Докладні умови гарантії можна отримати в дилера, що про­да­є дану апаратуру. При пред'явленні будь-якої претензії протягом терміну дії даної гарантії варто пред'явити чек або квитанцію про покупку.

CE
Даний продукт відповідає вимогам Директиви 2014/30/ЄС щодо електромагнітної суміснос­ті та Директиви 2014/35/ЄС щодо низьковольтного обладнання.

КЫРГЫЗ

КЕЗДЕМЕНИ ТАЗАЛОО ҮЧҮН АСПАП MW-3106

Токума кийимди кийип турганда, анда бүдүр тоголоктор пайда болот.

Аларды кетирүү үчүн бул түзөмө иштелиген. Сиз жакшы көргөн көпкө кийилген кийимниңиз дагы ушул бүдүр тоголокторду жоюу-чу аспапты колдонгондон кийин жакшы көрүнүп калат.

СЫПАТТАМА

- Коргоочу металл панжара
- Бычак
- Батарей отсектин капкагы
- Бүдүр тоголокторду топтоо үчүн контейнери
- Корпус
- Иштетүү/өчүрүү басыкчы
- Тазалоо үчүн кыл калеми

КООПСУЗДК ЧАРАЛАРЫ

Кездемени бүдүр тоголоктордон тазалоочу аспапты (мундан ары аспап) пайдалануудан мурда ушул колдонмону көнүп коюп окуп-үйрөнүп, аны маалымат катары сактап алыңыз.

Түзөмктү түздөн-түз арналышы боюнча гана, ушул колдонmodo баяндалганга ылайык колдонуңуз. Түзөмктү туура эмес пайдалануу анын бузулуусуна, колдонуучуга же колдонуучунун мүлкүнө зыян келтирүүгө алып келиши мүмкүн.

- Аспапты ар иштетүүүнүн алдында аны изилдеп, ал толугу менен уюштурулуп, анын болгон бөлүктөрү түзүк болгонун текшерип алыңыз.
- Топтомго кирген аспаптын бөлүктөрдү гана пайдаланыңыз.
- Аспап үй шарттарда кийимден бүдүрлөрдү кетирүүгө гана арналган.
- Түзөмктү ар кыл башка беттерде колдонууга тыюу салынат, аспапты устара катары же делиягыча үчүн каражат катары колдонбонуз.
- Адам кийип турган кийимден бүдүрлөрдү кетирбеңиз.
- Аспапты жибек, капрон, махр, плюш, түктүү кездемелерде колдонбонуз.
- Адам кийип турган кийимден бүдүрлөрдү кетирбеңиз.
- Аспапты акырын колдонуңуз, ал кулап түшүүгө жол бербейнз, аны тике күн нурунун астында, температурга менен нымдуу-лук жогору болгон жерлерде калтырбаңыз.
- Тору менен бычактарна өзгөчө көңүл буруңуз, иштетүү учу-рунда торго же бычактарга баспаңыз.
- Аспапты сууга же башка суюктуктарга салууга тыюу салынат.
- Балдардын коопсуздугу үчүн танак катары колдонулган поли-этилен баштыктарды кароосуз таштабаңыз.

Көңүл буруңуз! Полэтилен баштыктар же танак пленка-сы менен ойнооноо балдарга уруксат бербейиз. Бул тумчу-зунун коркунучу жаратат!

- Бул түзөмөк балдар колдонгону үчүн арналган эмес.
- Балдар түзөмөк менен ойногондо жол бербегени үчүн аларга күз салуу зарыл.
- Бул шайманы дене күчү, сезими же акыл-сези жагынан жөндөмдүүлүгү чектелген (ошонун ичинде балдар да) адам-дар же колдонуу боюнча тажрыйбасы же билими жок бол-гон адамдар, эгерде алардын коопсуздугуна жооптуу адам аларды көзөмөлдөп же нускамоого болбосо колдонуу үчүн ылайыкташтырылган эмес.
- Бузулулар пайда болбоо үчүн түзөмктү заводдук тангагында гана транспорттоо зарыл.
- Шайманды өз алдынча ондогонго тыюу салынат. Шайманды өз алдынча ажыратпай, ар кыл бузулулар пайда болгон же кулап түшкөн учурларда аны розеткадан суруп, кепилдик талонундагы же www.maxwell-products.ru сайтындагы тей-месе кирген автордоштурулган (ыйгарым укуктуу) тизме борборунга кайрылыңыз.
- Шайманды балдардын жана жөндөмдүүлүгү төмөн болгон адамдардын колу жетпеген жерлерде сактаңыз.

БҮЛ ТҮЗӨМӨК ТУРМУШ-ТУРУКТУУ ШАРТТАРДА КОЛДОНГОНУ ҮЧҮН ГАНА АРНАЛГАН. ШАЙМАНДЫ КОММЕРЦІЯЛЫК ПАЙДАЛАНУУГА ЖАНА ӨНДҮРҮШ ЗОНАЛАРДА ЖАНА ЖУМУШЧУ ИМАРАТТАРДА ТҮЗӨМКТҮ ИШТЕТҮҮГӨ ТЫЮУ САЛЫНАТ.

КОЛДОНУУ ЭРЕЖЕЛЕРИ

Төмөндөгөн температурада түзөмктү транспорттоодон же сактоодон кийин аны үч сааттан кем эмес мөөнөткө үй температурасында сактоо зарыл.

- Батарей отсектин капкагы (3) ачыңыз.
- 2 «AA» азыктандыруучу элементин (жадыгына кирбейт) по-лярдуулугун сактап орнотуңуз.

Азыктандыруу элементи азыл кетүүсү жаракат алууну же түзөмөк бузулуунун себеби болуу мүмкүн. Аспаптын бузулууга жол бербөө үчүн төмөнкүдө жазылган колдонмону аткарыңыз:

- «AA» түрүндөгү кубаттандыруучу элементтерин гана колдонуңуз.
- эски менен жаңы азыктандыруучу элементтерин жана туну башкача болгон азыктандыруучу элементтерин чо-гуу колдонбонуз;
- кубаттандыруучу элементтерин кайрадан кубаттанды-рууга тыюу салынат;
- кубаттандыруучу элементтерди полярдуулугу боюнча туура коюңуз;
- зыктандыруучу элементтерди убактылуу түрдө алмаш-тырып туруңуз;
- кубаттандыруучу элементтерин адистештирилген пун-ктарга кайрадан иштетүүгө тапшырыңыз;
- кубаттандыруунун кылчууларынын чукул туташуусуна жол бербейиз;
- аспапты көпкө чейин колдонбоо турсаныз, азыктандыруу элементтерин батарей бөлүгүнөн чыгарып алыңыз.
- Батарей отсектин капкагы (3) жабыңыз.
- Аспапты (6) басыкчы аркылуу иштетсеңиз/өчүрсөңүз болот.

КӨНҮЛ БУРУҢУЗ!

- Аспапты колдонууда кийип бузуусуна жол бербөө үчүн кий-имде бырыштар пайда болууга жол бербей, кийимди ар дайым түздөтүп туруңуз.

– Жаракат алууга жол бербөө үчүн, адамга кийилген кий-имден бүдүрлөндү кетирүүгө тыюу салынат.

– Аспапты махр, плюш, түктүү ж.у.с. кездемелерде колдонбонуз.

– Аспапты кийимге өтө катуу бастырбаңыз, торду кезде-мезе акырын тийгизиңиз.

– Жибек же капрон кездемелерди тазалоого аракет кылбаңыз, аракет кылсаңыз, аспап кездемени тартып, ал бычактарды бузуу мүмкүн.

– Иштеп турган аспаптан бүдүр үчүн контейнерди (1) чечүүгө тыюу салынат.

– Кийимдин чекелерин, топчу, молния, сайма, аппликация жадашкан жерлерин тазалоодо өзгөчө этият болуңуз.

- Кийимди тегиз беттин үстүнө салып, анда бырыштар жок болгондой кылып кездемени түздөтүңуз. Иштетүү/өчүрүү (6) басыкчын басып, аспапты иштетиңиз. Бүдүр тоголок-торду айланма кыймыл менен жок кылыңыз.
- Колдонул бүткөндөн кийин аспапты (6) басыкчын басып өчүрүңүз.

ТАЗАЛОО ЖАНА ТЕЙЛӨӨ

Аспапты өчүрүп, батарея отсектин капкагы (3) ачып, азыктандыруу элементтерин чыгарыңыз, бүдүр того-локторду топтоо үчүн контейнери (4), коргоу панжарасы (1), бычактары (2) менен аспаптын корпусун (5) тазалап алыңыз.

- Бүдүр тоголокторду топтоо үчүн контейнерди (4) саат же-бесинин багытына каршы бурап чечинчиз. Кыл калемин (7) колдонуп, контейнерди (4) тазалап алыңыз.
- Коргоочу металл панжараны (1) чечүү үчүн аны саат же-бесинин багытына каршы бураныз.
- Кыл калеми (7) менен бычактар (2) менен бычактардын (2) астын чап менен шыпырындыдан тазалап алыңыз.
- Аспаптын корпусунун (5) сыртын жумшак бир аз нымдуу чүпүрөк менен сүртүп, суу корпунуст ичине куялганынан абайланыз, андан соң корпусту (5) кургатып сүртүңүз.
- Абразивдүү же эритүү каражаттарды колдонбонуз.
- Коргоочу металл панжараны (1) ордуна орнотуп, ке-силничи боюнча саат жебесинин багыты боюнча бурап бекитиңиз, контейнерди (4) орнотуңуз.
- Тору менен бычактарна өзгөчө көңүл буруңуз, иштетүү учу-рунун (1) ички жагына майлоочу майдын бир аз көлөмүн колдонуу сунушталат.
- Иштетиле турган буюмга майлоочу май түшүп калбаганын текшериниз.
- Азыктандыруу элементтерин батарея отсегине орнотуп, капкакты (3) жабыңыз.

САКТОО

- Аспапты тазалагандан кийин аны карангы, куржак жана салкын жерге сактоого алып салыңыз.
- Кийинки колдонуунун алдында аспап иштеп турганын, коргоочу тордун (1) бузулуулары жок болгонун текшерүүсү кенештелет.
- Түзөмктү балдардын жана жөндөмдүүлүгү чектелген адамдардын колу жетпеген жерлерде сактаңыз.

ЖАБДЫКТЫН ЖЫЙЫНТЫгы

Кездемени бүдүр толгктордон тазалоочу аспап – 1 даана. Тазалоочу щеткача – 1 даана. Колдонмо – 1 даана. Кепилдик талону – 1 даана.

ТЕХНИКАЛЫК МҮНӨЗӨДӨМӨСҮ

Электр азыктандыруу: 3 В, 2 x 1,5 В «AA» (топтомуну кирбейт)

УТИЛИЗАЦИЯЛОО



Айлана чөйрөвөнү коргоо максатында шайман менен азык-тандыруучу элементтердин (эгерде топтомго кирсе) кызмат мөөнөтү бүткөндөн кийин турмуш-тиричилик калдыктары менен бирге таштабаңыз, шайман менен азыктандыруучу элементти андан ары утилизациялоо үчүн адистештирилген пункттарга бериниз. Шаймандарды утилизациялоодон пайда болгон калдыктарды милдеттүү түрдө чогултуп, андан соң белгиленген жолунда утилизациялоо зарыл. Бул шайманды утилизациялоо жөнүндө кошумча маалымат алуу үчүн жергиликтүү өкмөткө, турмуш-тиричилик калдык-тарды утилизациялоо кызматына же бул шайманды алган дүкөндү кайрылыңыз.

Өндүрүүчү шаймандардын жалпы иштөө принциптерине таасир этпеген дизайн, конструкциясын жана техника-лык мүнөздөмөлөрүн алдын ала эскертпей өзгөртүү укугун сактайт, ошол себептен шайман менен колдонмону арзы-бааан айырмалар болуу мүмкүн. Колдонуучу ушундай келиши-пегендиктерди тапса, ал жөнүндө info@maxwell-products.ru электрондук почтасына жазып, шаймандын жангярланган версиясын алса болот.

Шаймандын кызмат мөөнөтү – 3 жыл

Кепилдик

Кепилдик берүү шарттары тууралуу толук маалыматтар буюмду сактап сатуучудан алууга болот. Кепилдик шарттары-на ылайык талап кылып сатылган товарга чек же дүмүрчөктү көрсөтүү керек.

ЕРАС

ROMÂNĂ

APARAT DE CURĂȚAT SCAME MW-3106

În timpul purtării articolelor din tricotaј pe ele se formează scame.

Acest dispozitiv a fost elaborat anume pentru îndepărtarea acestor scame. Datorită aparatului de curățat scame chiar și haina dumneavoastră, pe care o purtați de mult timp va arăta ca nouă.

DESCRIERE

- Grilă de protecție din metal
- Lame
- Capacul compartimentului pentru baterii
- Recipient de colectare a scamei
- Corp
- Buton de pornire/oprire
- Periuța pentru curățare

MĂSURİ DE SIGURANȚĂ

- Înainte de a utiliza aparatul de curățat scame (denumită în continuare aparat), vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de utilizare și să-l păstrați pentru referințe ulterioare. Utilizați dispozitivul doar conform destinației sale, cum este descris în prezenta instrucțiune. Manipularea necorespun-zătoare poate duce la defectarea dispozitivului sau poate cauza daune utilizatorului sau bunurilor acestuia.
- Înainte de fiecare utilizare a aparatului inspecțaiți-l pen-tru a vă asigura, că este complet asamblat și că toate piesele sunt în stare bună.
- Utilizați doar piesele aparatului, incluse în setul de livrare.
- Aparatul este destinat doar pentru a îndepărta scamele de pe haine în condiții casnice.
- Nu folosiți aparatul pe oricare alte suprafețe, nu folosiți aparatul ca aparat de ras sau ca instrument de epilat.
- Nu curățați scamele de pe haina, îmbrăcată pe persoană.
- Nu folosiți aparatul pe țesături de mătase, capron, țesături de pluș, pluș, țesături cu smocuri, etc.
- Nu lăsați aparatul în funcțiune nesupravegheat.
- Manipulați aparatul cu grijă, evitați să îl scăpați, nu îl lăsați în lumina directă a soarelui, în locuri cu temperatură și umiditate ridicate.
- Acordați o atenție deosebită grilei și lamelor, nu apăsați cu putere grila sau lamele în timpul funcționării.
- Se interzice scufundarea aparatului în apă sau în orice alte lichide.
- Din motive de siguranță a copiilor nu lăsați pungile de polietilenă, folosite ca ambalaj, fără supraveghere.

Atenție! Nu permiteți copiilor să se joace cu pungile de polietilenă sau pelucula de ambalare. Pericol de sufocare!

- Acest dispozitiv nu este destinat utilizării de către copii.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a preveni jocul cu dispozitivul.
- Aparatul nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau dacă nu au experiență sau cunoștințe, dacă acest dispozitiv nu este destinat utilizării de către persoana responsabilă de întreținerea dispozitivului de către persoana responsabilă de siguranța acestora.
- Pentru a evita deteriorările transportați dispozitivul doar în ambalajul original.
- Nu reparați dispozitivul de sine stătător. Nu dezasamblați dispozitivul de sine stătător, în caz de defectiune extra-geți! bateria (bateriile) din compartimentul pentru baterii și adresați-vă la orice centru autorizat (mputerinic) de service la adresele de contact specificate în certificatul de garanție și pe site-ul www.maxwell-products.ru
- Păstrați dispozitivul la un loc inaccesibil pentru copii și persoane cu dizabilități.

PREZENTUL DISPOZITIVUL ESTE DESTINAT DOAR PEN-TRU UZ ÎN CONDIȚII CASNICE. ESTE INTERZISĂ UTILI-ZAREA COMERCIALĂ ȘI UTILIZAREA DISPOZITIVULUI ÎN ZONELE DE PRODUCȚIE ȘI ÎNCĂPERILE DE LUCRU.

UTILIZARE